

शरणार्थीको हैसियत समाप्त गर्नेसम्बन्धी सूचनाहरू के परिवर्तन भएको छ र कसरी तयारी गर्ने

सरकारले हालै गरेको नियम परिवर्तनले अझै ग्रीन कार्ड (Green Card) प्राप्त नगरेका केही शरणार्थीहरूलाई असर गर्न सक्छ। यसमा ग्रीन कार्डका लागि आवेदन दिइसकेका तर अझै प्राप्त नगरेका शरणार्थीहरू पनि पर्छन्।

कृपया यो जानकारी पढ्नुहोस् ताकि तपाईं तयार रहन सक्नुहोस्। नआत्तिनुहोस्। सबैभन्दा महत्त्वपूर्ण कुरा के गर्नुपर्छ भन्ने थाहा पाउनु हो।

सरकारले तपाईंलाई निम्न नाम भएको पत्र पठाउन सक्छ:
शरणार्थीको हैसियत समाप्त गर्ने मनसायको सूचना (Notice of Intent to Terminate – NOIT)



यदि तपाईंले यो पत्र प्राप्त गर्नुभयो भने, जवाफ दिन तपाईंसँग अत्यन्तै थोरै समय हुनेछ!

१० दिन

यदि सूचना तपाईंलाई व्यक्तिगत रूपमा हातमा दिइएको हो भने

१३ दिन

यदि सूचना तपाईंलाई हुलाकमार्फत पठाइएको हो भने

नमूना पत्र

पत्र यहाँ देखाइएको नमूनाजस्तै हुन सक्छ वा फरक पनि देखिन सक्छ।

Date: []

[Name]

Notice of Intent to Terminate Refugee Status

Re: [A#]

Dear [Name]

The purpose of this letter is to notify you of the intent of U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS) to terminate the refugee status you were granted upon admission on []. The sole basis for terminating the status of an alien admitted to the United States as a refugee under section 207 of the Immigration and Nationality Act (Act) is a determination that he/she was not a refugee within the meaning of Section 101 (a) (42) of the Act at the time of his/her admission. See Matter of Garcia-Alzugaray - 19 I&N Dec. 407 (BIA 1986) and INA 207(c)(4). Section 101(a)(42) of the Act states in pertinent part:

The term "refugee" means any person ... who is unable or unwilling to return to, and is unable or unwilling to avail himself or herself of the protection of, that country because of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion ...

Following post-admission review and reverification of your case, available evidence indicates you did not meet the definition of a refugee under the Act at the time of your admission to the United States. [If applicable -- "You were requested to attend a post-admission reinterview to establish certain elements of your refugee case that did not meet the standard of proof at the time of your initial interview and adjudication."]

[Past Persecution]

[SAMPLE -- Past Persecution Not Established]

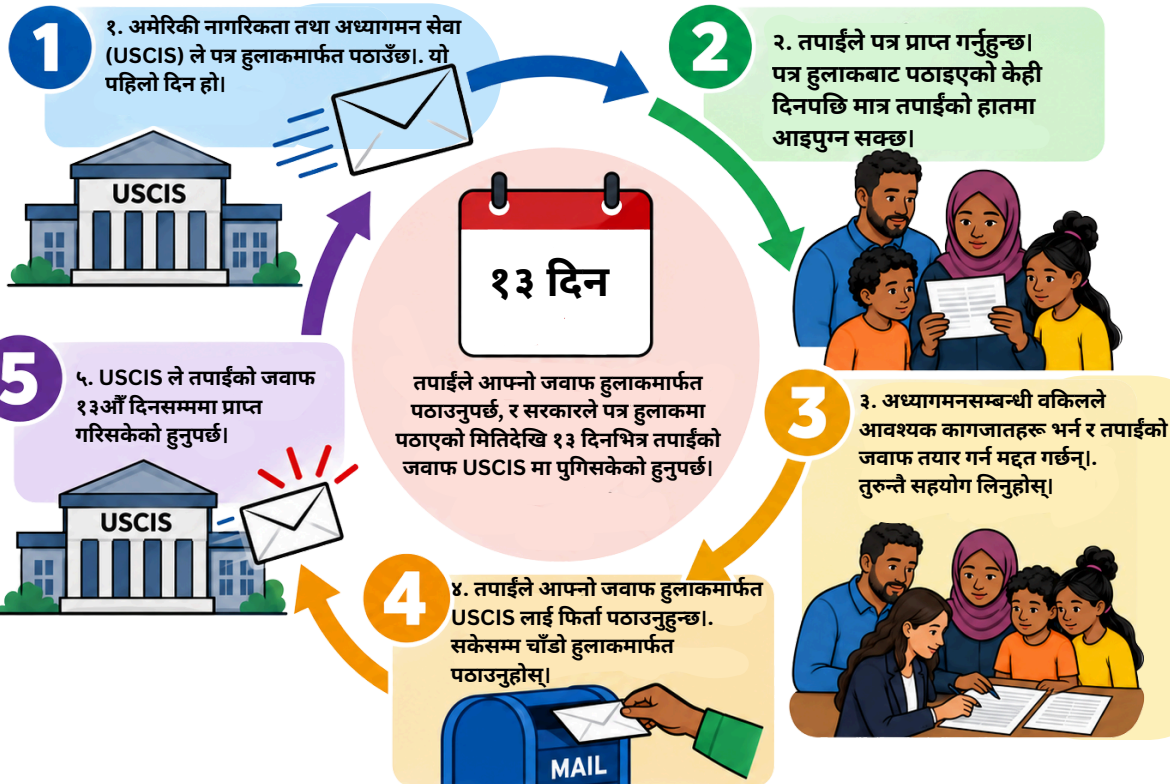
On [date], you were interviewed in [country] by USCIS. Your original approval of Form I-590 was based on claims of past persecution and a well-founded fear of future persecution in your country of origin. []. In support of your claim of past persecution, during your refugee processing interview, you indicated that []. Your claim of well-founded fear was based on []. However, the available evidence does not sufficiently establish all the required elements of past persecution or a well-founded fear.

For refugee cases, past persecution is established when an applicant demonstrates that they have suffered significant harm or mistreatment in their country of origin on account of one or more of the five protected grounds: race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. The harm must be substantial,

⁴¹ On October 14, 2026, DHS noticed an Interim Final Rule (IFR), reducing refugees' time to respond to Notices of Intent to Terminate their Refugee Status from thirty days to ten days. NOITs issued on or after October 14, 2026 are expected to contain different language regarding deadlines.

This document was published on February 26, 2026 and last updated on October 14, 2026. Check other sources for changes since the last update. This document is provided for informational purposes only and not as legal advice.

51



USCIS ले पत्र हुलाकमार्फत पठाएको मितिदेखि १३ दिनको समयसीमा हुन्छ। शनिबार, आइतबार र सार्वजनिक बिदाका दिनहरू पनि गणना गरिन्छन्। यदि १३औं दिन शनिबार, आइतबार वा संघीय सरकारको सार्वजनिक बिदामा परेमा, अन्तिम म्याद त्यसपछिको पहिलो कार्यालय खुल्ने दिनसम्म सक्छ।

महत्त्वपूर्ण सूचना!



यदि तपाईंले तोकिएको समयसीमाभित्र जवाफ दिनुभएन भने, USCIS का अनुसार तपाईंको शरणार्थी हैसियत समाप्त गरिनेछ।

शरणार्थीको हैसियत समाप्त भएपछि:

- शरणार्थीको हैसियतका आधारमा प्राप्त तपाईंको काम गर्ने अनुमति समाप्त हुन्छ।
 - सरकारले तपाईंलाई संयुक्त राज्य अमेरिकाबाट देशनिकाला गर्ने कानुनी प्रक्रिया सुरु गर्न सक्छ।
- शरणार्थीको हैसियत समाप्त गर्ने मनसायको सूचना (Notice of Intent to Terminate – NOIT) अन्तिम निर्णय होइन। तपाईंलाई जवाफ दिने अधिकार छ।

तपाईंले अहिले गर्न सक्ने तीनवटा महत्त्वपूर्ण कामहरू:

1

1. आफ्नो ठेगाना सधैं अद्यावधिक राख्नुहोस्।

यदि तपाईं नयाँ ठाउँमा सर्नुभयो भने, तुरुन्तै अनलाइनमार्फत फारम AR-11 भरेर बुझाउनुहोस्।

uscis.gov/addresschange

2

2. आफ्नो हुलाक बाकस हरेक दिन जाँच गर्नुहोस्।

जवाफ दिने समयसीमा USCIS ले सूचना हुलाकमार्फत पठाएको मितिदेखि गणना गरिन्छ, तपाईंले पत्र प्राप्त गरेको मितिदेखि होइन।.. शनिबार, आइतबार र सार्वजनिक बिदाका दिनहरू पनि गणना गरिन्छन्। यदि अन्तिम दिन शनिबार, आइतबार वा संघीय सरकारको सार्वजनिक बिदामा परेमा, अन्तिम म्याद त्यसपछिको पहिलो कार्यालय खुल्ने दिनसम्म सधैं।

3

3. यदि तपाईंले तलका कुनै एक शीर्षक भएको पत्र प्राप्त गर्नुभयो भने, तुरुन्तै सहयोग लिनुहोस्:

- शरणार्थीको हैसियत समाप्त गर्ने मनसायको सूचना (Notice of Intent to Terminate – NOIT)
- हैसियत समाप्त गरिएको सूचना (Termination Notice)
- अध्यागमन अदालतमा उपस्थित हुनुपर्ने सूचना (Notice to Appear)

सहयोग प्राप्त गर्नुहोस्



CIRA

Center for Immigrant & Refugee Advancement



4223 Center St.
Omaha, NE, 68105



सोमबारदेखि शुक्रबारसम्म
बिहान 9:00 बजेदेखि साँझ
5:00 बजेसम्म



1-855-307-6730

कार्यालय समयपछि र सप्ताहन्तमा

यदि तपाईंले CIRA सँग सम्पर्क गर्न सक्नुभएन भने, आफूले प्राप्त गरेको सूचना इमेल वा मोबाइल सन्देश (SMS) मार्फत Restoring Dignity लाई पठाउन सक्नुहुन्छ। हामी तपाईंलाई CIRA सँग सम्पर्क गराउन मद्दत गर्नेछौं।



info@rdomaha.org



402-370-9777



यस्ता सूचनाहरू कति जनालाई हुलाकमार्फत पठाइनेछन् भन्ने हामीलाई थाहा छैन। हामी कसैलाई पनि डराउन चाहँदैनौं।

कृपया नआत्तिनुहोस्।

तपाईंले यस्ता सूचनामध्ये कुनै एक प्राप्त गर्नुभयो भने के गर्नुपर्छ भन्ने थाहा पाउनु नै सबैभन्दा महत्त्वपूर्ण कुरा हो। यस प्रक्रियामा तपाईंलाई सहयोग गर्न र सही बाटो देखाउन तयार धेरै असल मानिसहरू छन्।